

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 41 (1984)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Qui Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Si scioglie una commissione

Un bel progetto di lunga data ha avuto la sua formale conclusione. L'idea era nata parecchi anni fa: la SFG, in occasione del suo 150° anniversario, voleva «regalarsi» una palestra specifica all'allenamento di ginnasti e ginnaste. Un'idea che trovava la sua concretizzazione all'inizio dell'autunno di due anni fa con l'inaugurazione della palestra del giubileo. Come vuole la prassi, era stata creata una Commissione di costruzione. La componevano rappresentanti della SFG Josef Huber (presi-

dente), Walter Bosshard, Pierre Chabloz, Clemente Gilardi, Jack Günthard, dell'ASGF Fernando Dâmaso e Clara Däscher, Heinz Schaerer dell'Ufficio delle costruzioni federali, Heinz Iseli, amministratore immobiliare della città di Bienne, Urs Baumgartner, Willy Sigrist e il dott. Kaspar Wolf per la SFGS e naturalmente l'architetto Max Schlup; segretaria della commissione fungeva Alice Däppen della SFGS.

La commissione di costruzione ha compiuto il suo dovere. La palestra del Giubileo funziona ora a pieno regime. Il conteggio finale è stato approvato di recente dalle competenti assemblee dei delegati della SFG e dell'ASGF. Anche la commissione di costruzione ha tirato le somme. Nel corso di una breve seduta ha passato in retrospettiva l'impresa e ha chiuso i lavori con

una semplice cena alla SFGS. Poi si sono separati. Ma in ognuno di loro permane la piccola fiamma di soddisfazione d'aver creato qualcosa di duraturo per la ginnastica e lo sport.

Dott. Kaspar Wolf

## Complimenti, Yves!

Il redattore della consorella MACOLIN (edizione in francese), Yves Jeannotat, è stato insignito il mese scorso del premio al merito sportivo attribuito dall'Associazione dei giornalisti sportivi svizzeri. Il nostro collega, chiamato anche il «podista-poeta», si è così visto premiare la sua feconda attività giornalistica; la distinzione gli è stata assegnata in particolare per il suo libro commemorativo uscito in occasione del 50° della Morat-Friburgo, prova podistica che Yves ha vinto due volte, nel '59 e nel '61.



**27 novembre 1983.** Una data che verrà ricordata dai macoliniani. Le forze della natura hanno, quella domenica di primo mattino, mostrato la loro tremenda violenza. Un uragano, con venti fin oltre i 200 km/h, si è scatenato sulla regione, sradicando e spezzando alberi come fiammiferi. Migliaia di metri cubi di abeti schiantati al suolo. Ci vorranno anni e generazioni per ridare a Macolin la «sua» foresta.

### La redazione di MACOLIN cerca una segretaria a tempo parziale

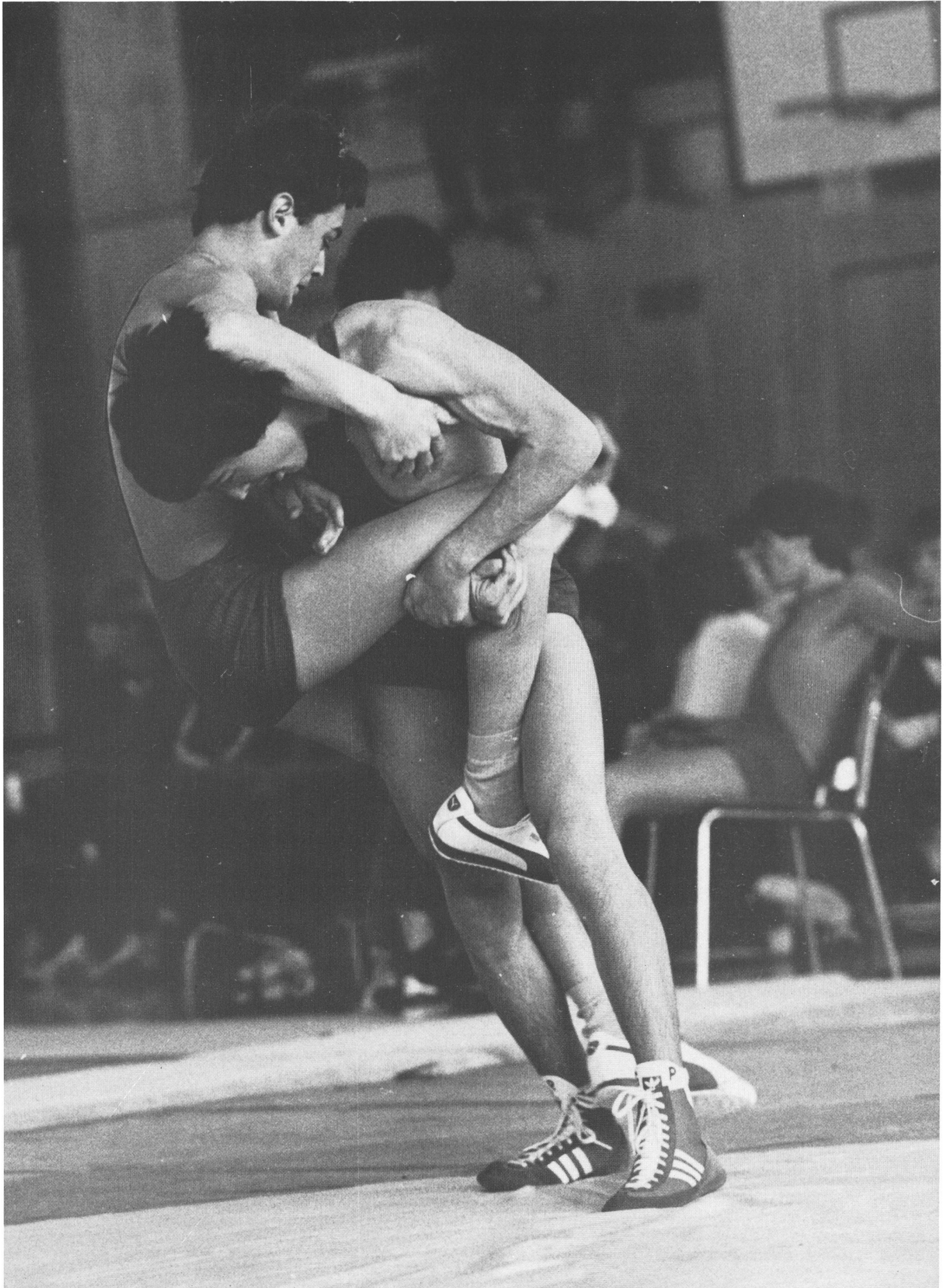
che assista il responsabile della rivista nella preparazione del mensile della SFGS, si occupi dei lavori amministrativi e di segretariato e che collabori nelle traduzioni dal tedesco e dal francese.

Si richiede una buona formazione (commerciale o amministrativa, ev. esperienza in un giornale), dattilografia; lingua italiana con buone nozioni di tedesco e francese; interesse per lo sport.

Entrata in funzione: 1° marzo 1984.

Offerte corredate da curriculum vitae sono da inoltrare a: Redazione MACOLIN - SFGS 2532 Macolin

Tel. 032/22 56 44 - int. 244



Lo sportivo legge:

**MACOLIN  
MACOLIN  
MACOLIN**

La rivista di  
educazione sportiva  
della

Scuola federale  
di ginnastica e sport  
di Macolin